

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว.. นาฏศิลป์ไทย. ใน วิทยาลัยวิชา บุรุษวัฒนธรรม. ม.ล.. มาตรฐานนาฏศิลป์ไทย. หน้า ๔๐. กรุงเทพมหานคร: สถาบันไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๓๖.

คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว.. นาฏศิลป์และละครไทย. ใน คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว., ลักษณะไทย เล่ม ๓ ศิลปะการแสดง. หน้า ๕๖. กรุงเทพมหานคร: วัฒนาพานิช, ๒๕๔๑.

งามพิศ สัตย์สงวน. หลักมานุษยวิทยาวัฒนธรรม. พิมพ์ครั้งที่ ๔. กรุงเทพมหานคร: รามการพิมพ์, ๒๕๔๓.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรมแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สูจิบัตร การแสดงดนตรีไทยวงจุฬาวาทิต (กิตติมศักดิ์) วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗. (ม.ป.ท.), ๒๕๔๗.

เจริญใจ สุนทรวาทีน. ครูเทียบผู้ไม่มีใครเทียบ. ใน หนังสืออนุสรณ์ในการเสด็จพระราชดำเนิน พระราชทานเพลิงศพ นายเทียบ คงลายทอง. หน้า ๒๓. (ม.ป.ท.), ๒๕๒๕.

เจริญใจ สุนทรวาทีน. สายเสนาะ. ใน ที่รฤกงานฉลองอายุ ๘๐ ปี อาจารย์เจริญใจ สุนทรวาทีน ๑๖ กันยายน ๒๕๓๘. หน้า ๒๔-๒๙. กรุงเทพมหานคร: ธนาคารกสิกรไทย, ๒๕๓๘.

เจริญใจ สุนทรวาทีน. หลักและวิธีการขับร้อง. ใน ที่รฤกงานฉลองอายุ ๘๐ ปี อาจารย์เจริญใจ สุนทรวาทีน ๑๖ กันยายน ๒๕๓๘. หน้า ๑๕๐. กรุงเทพมหานคร: ธนาคารกสิกรไทย, ๒๕๓๘.

ไชยยะ ทางมีศรี. ดูริยางคศิลป์ ๗ สำนักการลัคนีติกรรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙.

ณรงค์ชัย ปิฎกัรชิต์. สารานุกรมเพลงไทย. กรุงเทพมหานคร: เรือนแก้วการพิมพ์, ๒๕๔๒.

ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา. ตำนานมโหรีปี่พาทย์. พระนคร: ไทยเกษม, ๒๔๙๙.

ธนิต อยู่โพธิ์. เครื่องดนตรีไทย. พระนคร: ศิวพร, ๒๕๐๐.

ธนิต อยู่โพธิ์. เจริญจิต ภัทรเสวี. ใน งานพระราชทานเพลิงศพ นางเจริญจิต ภัทรเสวี ๒ พฤศจิกายน ๒๕๒๑. หน้า ๘. (ม.ป.ท.), ๒๕๒๑.

ธนิต อยู่โพธิ์. เบิกโรงนาฏศิลป์. ใน ศิลปะคอนรา หรือ คู่มือนาฏศิลป์ไทย. หน้า ๒๗๒-๒๗๓. กรุงเทพมหานคร: สหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย, ๒๕๓๑.

บุญช่วย แสงอนันต์. ดุริยางคศิลป์ป็น ๘ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๕ สิงหาคม ๒๕๔๘.

บุญช่วย แสงอนันต์. ดุริยางคศิลป์ป็น ๘ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙.

บุญช่วย โสวัตร. ทำอย่างไรจึงจะเป่าปี่ดี. ใน หนังสืออนุสรณ์ในการเสด็จพระราชดำเนินพระราชทานเพลิงศพ นายเทียบ คงลายทอง. หน้า ๑๑๐-๑๔๑. (ม.ป.ท.), ๒๕๒๕.

บุญช่วย โสวัตร. ระบบดนตรีที่ใช้กับการแสดงหนังใหญ่. วารสารศิลปกรรม ๘ (๒๕๔๓): ๘๐-๘๑.

บุญช่วย โสวัตร. ลักษณะพิเศษของเพลงเดี่ยว. ใน สุจิตกรมหม่อมเดี่ยวเพลงไทยชัยมงคลในวโรกาสคล้ายวันพระราชสมภพสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ณ โรงละครแห่งชาติ ๓๑ มีนาคม ๒๕๓๑. หน้า ๘. กรุงเทพมหานคร: รัชศิลป์, ๒๕๓๑.

บุญธรรม ตราโมท. คำบรรยายวิชาดุริยางคศาสตร์ไทย. กรุงเทพมหานคร: ศิลปสนองการพิมพ์, ๒๕๔๐.

ประสิทธิ์ ปิ่นแก้ว. ผู้เชี่ยวชาญการสอนนาฏศิลป์ไทย สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์. สัมภาษณ์. ๑๙ มกราคม ๒๕๔๙.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๘.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๕ ธันวาคม ๒๕๔๖.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๕ มกราคม ๒๕๔๙.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๕ มิถุนายน ๒๕๔๘.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๙ มกราคม ๒๕๔๙.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙.

ปبيب คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ป็น ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๖ ตุลาคม ๒๕๔๘.

- ปีบ คงลายทอง. ดุริยางคศิลป์ ๗ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๔๘.
- ปีบ คงลายทอง. เพลงปี่ขลุ่ยขลุ่ย การวิเคราะห์ทางดนตรีวิทยาและภาพสะท้อนแห่งความงาม. วิทยานิพนธ์ปริญญาามหาบัณฑิต. สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา แขนงวิชาวัฒนธรรมดนตรี บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๓๘.
- มุสดี เสตะจันทร์. จับนาง. ศิลปินพร้อมตามหลักสูตรการศึกษานาฏศิลป์ชั้นสูง. วิทยาลัย นาฏศิลป์ กรมศิลปากร, ๒๕๑๖.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. การบรรยายวิชาหลังคี่ตลักษณะวิเคราะห์. ๑๖ มิถุนายน ๒๕๔๓.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. การบรรยายวิชาหลังคี่ตลักษณะวิเคราะห์. ๒๓ มิถุนายน ๒๕๔๓.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. การบรรยายวิชาสุนทรียศาสตร์ในดนตรีไทย. ๗ มกราคม ๒๕๔๕.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. การบรรยายวิชาสุนทรียศาสตร์ในดนตรีไทย. ๑๔ มกราคม ๒๕๔๕.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. ปาฐกถา. ๘ มกราคม ๒๕๔๖.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์. ๑๙ กรกฎาคม ๒๕๔๘.
- พิชิต ชัยเสรี. ข้าราชการบำนาญ สาขาวิชาดุริยางค์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์. ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙.
- พิชิต ชัยเสรี. พุทธธรรมในดนตรีไทย. (ม.ป.ท.), ๒๕๔๐.
- พูนพิศ อมาตยกุล. ลำนํ้าแห่งสยาม. กรุงเทพมหานคร: อมรินทร์พริ้นติ้ง, ๒๕๔๐.
- ภัทร คมขำ. อาจารย์ประจำสาขาดนตรีและการแสดง คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัย บูรพา. สัมภาษณ์. ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙.
- มนตรี ตราโมท. การบรรเลงเดี่ยว. ใน สัจจิตกรมกรรมเดี่ยวเพลงไทยชัยมงคล ในวโรกาสคล้าย วันพระราชสมภพสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ณ โรงละครแห่งชาติ ๓๑ มีนาคม ๒๕๓๑. หน้า ๕-๖. กรุงเทพมหานคร: รัชศิลป์, ๒๕๓๑.
- มนตรี ตราโมท. ดุริยศาสตร์. (ม.ป.ท.), ๒๕๓๘.

มนตรี ตราโมท. ศิลปวัฒนธรรมฉบับพิเศษ การละเล่นของไทย. กรุงเทพมหานคร: พิมพ์
พริ้นท์ติ้งเซ็นเตอร์, ๒๕๔๐.

มนตรี ตราโมท. หน้าพาทย์เกี่ยวกับเรื่องรามเกียรติ์. ใน นิทรรศการรามเกียรติ์ในศิลปวัฒนธรรม
ไทย. หน้า ๑๕๖. กรุงเทพมหานคร: อมรินทร์พริ้นติ้งกรุ๊ป, ๒๕๓๔.

มนตรี ตราโมท และวิเชียร กุลตัญญู. ฟังและเข้าใจเพลงไทย. กรุงเทพมหานคร: ไทยเซซม,
๒๕๒๓.

รัจนา พวงประยงค์. ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์.
๘ กรกฎาคม ๒๕๔๘.

รัจนา พวงประยงค์. ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์.
๒๐ มกราคม ๒๕๔๙.

ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พุทธศักราช ๒๕๔๒. กรุงเทพมหานคร:
นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์, ๒๕๔๖.

เรณู โกศินานนท์. การดูโขน. กรุงเทพมหานคร: วัฒนาพานิช, ๒๕๒๘.

วิมลศรี ลิ้มธนากุล. นาฏศิลป์สำหรับนักท่องเที่ยว. ใน ปริตตา เฉลิมเผ่า กอนันทกุล. เบิกโรง
ข้อพิจารณานาฏกรรมในสังคมไทย. หน้า ๓๓. กรุงเทพมหานคร: อมรินทร์พริ้นติ้งกรุ๊ป,
๒๕๓๔.

ศักดิ์ชัย หิรัญรักษ์. การศึกษาเครื่องเป่าของไทยตามการจัดระบบเครื่องดนตรีของ ERICH M.
HORNBOSTEL และ CURTSACH. ใน ประวัติและการพัฒนาการของปี่ไทย. หน้า ๖๗-
๘๕. กรุงเทพมหานคร: ป.สัมพันธ์พานิชย์, ๒๕๓๓.

ศิลปากร, กรม. สูจิบัตรรายการศรีสุนทรนาฏกรรม ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๔๖. (ม.ป.ท.,ม.ป.ป.).

สมรัตน์ ทองแท้. ศิลปินศิลปากร อาจารย์รัจนา พวงประยงค์, นิตยสารศิลปากร ๔๕ (พฤษภาคม-
มิถุนายน ๒๕๔๕): ๑๐๑.

สิริชัยชาญ พักจำรูญ. เพลงหน้าพาทย์ในทางดนตรีที่ใช้กับพิธีกรรม. ใน ณรุทธ์ สุทธจิตต์. เพลง
หน้าพาทย์มรดกทางวัฒนธรรมและการสืบทอด. หน้า ๑๗. กรุงเทพมหานคร: บพิธการพิมพ์,
๒๕๓๘.

สิริชัยชาญ พักจำรูญ. ศิลปินแห่งมหาวิทยาลัย ศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรมแห่งจุฬาลงกรณ์-
มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์. ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙.

สิริชัยชาญ พักจำรูญ. ศิลปินแห่งมหาวิทยาลัย ศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรมแห่งจุฬาลงกรณ์-
มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์. ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๔๘.

สุจิตต์ วงษ์เทศ. ประวัติศาสตร์เก่า ๆ ก่อนจะเป่าปี่. ใน ประวัติและการพัฒนาการของปี่ไทย.

หน้า ๑-๒๘. กรุงเทพมหานคร: ป.สัมพันธ์พาณิชย์, ๒๕๓๓.

สุมนมาลย์ นิมนต์พันธ์. การละครไทย. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพาณิชย์, ๒๕๓๒.

สุมิตร เทพวงษ์. สารานุกรม ระบาย รำ ฟ้อน. กรุงเทพมหานคร: โอ.เอส.พรีนติ้ง เฮ้าส์, ๒๕๓๕.

เสาวรักษ์ ยมะคุปต์. นาฏศิลป์ ๖ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๔ มกราคม ๒๕๔๙.

เสาวรักษ์ ยมะคุปต์. นาฏศิลป์ ๖ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๕ ตุลาคม ๒๕๔๘.

เสาวรักษ์ ยมะคุปต์. นาฏศิลป์ ๖ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๗ ธันวาคม ๒๕๔๘.

เสาวรักษ์ ยมะคุปต์. นาฏศิลป์ ๖ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๔๘.

สำนักงานปลัดทบวงมหาวิทยาลัย, คณะอนุกรรมการโครงการส่งเสริมการดนตรีไทย สำนักมาตรฐานอุดมศึกษา. เกณฑ์มาตรฐานสาขาวิชาและวิชาชีพดนตรีไทย. กรุงเทพมหานคร: ปรกาศพริก, ๒๕๓๘.

อนันต์ สบฤกษ์. บทบาทและหน้าที่ของปี่ในวงดนตรีไทย. ใน ประวัติและการพัฒนาการของปี่ไทย. หน้า ๔๓. กรุงเทพมหานคร: ป.สัมพันธ์พาณิชย์, ๒๕๓๓.

อนุমানราชธน, พระยา. รวมเรื่องศิลปะและการบันเทิง. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, ๒๕๓๓.

อนุমানราชธน, พระยา. อธิบายนาฏศิลป์ไทย. พระนคร: พระจันทร์, ๒๔๙๔.

อาภรณ์ มนตรีศาสตร์ และจตุรงค์ มนตรีศาสตร์. นาฏศิลป์เพื่อการศึกษาเบื้องต้น.

กรุงเทพมหานคร: องค์การคำคุรุสภา, ๒๕๒๕.

อุดม อรุณรัตน์. ดุริยางคดนตรีจากพระพุทธรูป. (ม.ป.ท.,ม.ป.ป.).

อุทิศ นาคสวัสดิ์. ทฤษฎีและการปฏิบัติดนตรีไทย. กรุงเทพมหานคร: คุรุสภา, ๒๕๑๔.

เอกภิต วงศ์ลีปกร. นาฏศิลป์ ๓ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๑๔ มกราคม ๒๕๔๙.

เอกภิต วงศ์ลีปกร. นาฏศิลป์ ๓ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์. ๒๕ ตุลาคม ๒๕๔๘.

เอกชาติ วงศ์ศิลปกร. นาฏศิลป์ ๓ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สี่มวชน. ๒๗ พฤศจิกายน
๒๕๕๘.

ภาษาอังกฤษ

The Diagram Group. Musical Instruments of the World. New York: Sterling Publishing,
๑๙๗๖.

ภาคผนวก

วิธีการตีฉิ่งและกลองสองหน้าประกอบการเดี่ยวเปียโนในเชิดนอก

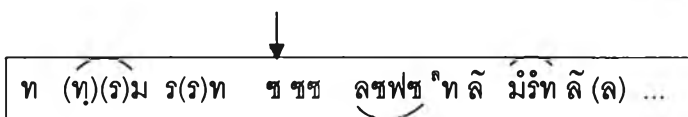
วิธีการตีฉิ่งและกลองสองหน้าในเดี่ยวเปียโนเพลงเชิดนอกเป็นอีกเรื่องหนึ่งที่น่าสนใจ และมีคุณค่าควรแก่การที่จะบันทึกไว้สำหรับผู้สนใจนำไปใช้ศึกษาในภายหลัง ทั้งนี้ผู้วิจัยจะกล่าวถึงวิธีตีเครื่องประกอบจังหวะประกอบเดี่ยวเปียโนในเชิดนอก ตามแนวทางของอาจารย์บุญช่วย แสงอนันต์ ที่ได้อธิบายไว้ดังนี้

วิธีการตีฉิ่งในเพลงเชิดนอกมีลักษณะคล้ายการตีฉิ่งในเพลงเชิดชั้นเดียว โดยเฉพาะเสียงฉิ่งไปตลอดทั้งเพลงให้อัตราการนับของจังหวะฉิ่งเป็นชั้นเดียว แต่เชิดนอกต่างกับเชิดชั้นเดียวตรงที่มีการหยุดและการไปของจังหวะ คนฉิ่งจึงต้องหยุดและเข้าจังหวะให้ถูกต้องโดยพร้อมเพรียงกับคนกลอง อีกทั้งต้องระวังการเข้าออกระหว่างจังหวะนับกับจังหวะลอยเพื่ออำนวยความสะดวกแก่คนเป็ด้วย

สำหรับวิธีการตีเครื่องหนึ่งประกอบเพลงเชิดนอกนั้น อาจารย์บุญช่วย แสงอนันต์ กล่าวว่า “เพลงเชิดนอกนี้ปกติถ้าตีประกอบการเดี่ยวเครื่องเป็พาทย์ อันได้แก่เป็โนนั้น จะต้องใช้สองหน้า” ทั้งนี้อาจารย์บุญช่วยได้อธิบายถึงกลวิธีการตีกลองสองหน้าประกอบการเดี่ยวเปียโนในเพลงเชิดนอกที่ได้รับการถ่ายทอดจาก ครูโม ปลื้มปรีชา และครูโชติ ดุริยประณีต ไว้ดังต่อไปนี้

๑) การขึ้นมือกลองสองหน้าในเพลงเชิดนอกนั้นนิยมขึ้นตรงทำนองว่า ซ ซซ ลซฟซ ๓ ท ลิ มริท ลิ (ล) ... ดังนี้

ติง ติง ติง ฟริ่ง ติง ติง ติง ฟริ่ง...



กรณีนี้ผู้ตีมีความคุ้นเคยกับทางเพลงเชิดนอกเป็นอย่างดีก็สามารถขึ้นมือกลองตรงทำนองว่า มริท ลิ(ล) ลิ(ร) ลิ(ริ) ลิ(ร) ลิ(ร) ลิ(ร)ลิ(ริ) ... ก็ได้เช่นกัน ทั้งนี้เพื่อเปิดโอกาสให้คนเป็ได้แสดงกลเม็ดเด็ดพรายในการขึ้นเพลงได้มากขึ้น ดังนี้

ประการที่สาม ก่อนที่จะเข้าสู่ทำนองที่คนปีเป่าเลียนเสียงพูดว่า “จับตัวให้ติดตีให้ตาย” กลองสองหน้าและฉิ่งจะต้องหยุดตีจังหวะที่เสียงสุดท้ายของทำนองว่า

... ติง ติง ติง พริ้ง ติง ติง ติง พริ้ง (หยุด)



ลัซพัซ(ลั)(ท)(ลั) ลั (ล) ^{(ล)(ล)(ล)}(ริ)

เพื่อให้คนปีเป่าเลียนเสียงพูดว่า “จับตัวให้ติดตีให้ตาย” หรือ “ฉวยตัวให้ติดตีให้แทบตาย” และเมื่อสิ้นสุดคำว่า “ตาย” ในแต่ละประโยค คนกลองและคนฉิ่งจะตีเข้าจังหวะอีกครั้ง ดังนี้

กลองสองหน้า	ติง ติง ติง พริ้ง ...
คำที่เลียนเสียง	จับ ตัว ให้ ติด ตี ให้ ตาย
ทำนองปีโน	(ซ้) (ล)ล(ล) ลขม ซ้ (ล) (ร) ลั (ล) ^{(ล)(ล)(ล)} (ริ)

หรือทำนองว่า

กลองสองหน้า	ติง ติง ติง พริ้ง ...
คำที่เลียนเสียง	ฉวย ตัว ให้ ติด ตี ให้ แทบ ตาย
ทำนองปีโน	(ล)ล(ริ) (ล)ล(ล) ลขม ซ้ (ล) ลขม (ซ)ม ลั (ล) ^{(ล)(ล)(ล)} (ริ)

โดยให้เสียงสุดท้ายของกลองและฉิ่งหมดที่เสียงต้อย ล(ริ) ของปีโนพอดี ทำเช่นนี้สองรอบ จนถึงทำนองที่คนปีเป่าเลียนเสียงพูดที่ว่า “ตีให้ตาย ตีให้แทบตาย ตีให้ตาย ตีให้แทบตาย” และ “ตีให้ตาย ตีให้ตาย ตีให้ตาย ตีให้ตาย” กลองสองหน้าจะมีอกกลองสอดเข้ากับทำนองดังกล่าวเป็นวรรค ๆ ดังนี้

กลองสองหน้า	ติง ติง ติง พริ้ง	ติง ติง ติง พริ้ง	ติง ติง ติง พริ้ง	ติง ติง ติง พริ้ง
คำที่เลียนเสียง	ตี ให้ ตาย	ตี ให้ แทบ ตาย	ตี ให้ ตาย	ตี ให้ แทบ ตาย
ทำนองปีโน	(ล) (ร) ล	(ล)ลขม (ซ)ม ล	(ล) (ร) ล	(ล) ลขม (ซ)ม ล

และทำนองว่า

กลองสองหน้า	ติงอะพริ้ง	ติงอะพริ้ง	ติงอะพริ้ง	ติงอะพริ้ง
คำที่เลียนเสียง	ตีให้ตาย	ตีให้ตาย	ตีให้ตาย	ตีให้ตาย
ทำนองปี่ใน	(ล)(ร)ล	(ล)(ร)ล	(ล)(ร)ล	(ล)(ร)ล

จากนั้นตียื่นจังหวะว่า “ติง ติง ติง พริ้ง” ไปเรื่อย ๆ จนจบเพลง

ประการสุดท้าย ในการลงจบกลองสองหน้าจะต้องตีหมดสำนวนเพลงด้วยมือกลองว่า “เทิด - พริ๊ด ปะ” อีกเช่นกัน เพื่อเป็นการบอกว่าจบสำนวนเพลงหรือสิ้นสุดเพลงแล้ว โดยตีหมดมือกลองเมื่อสิ้นสุดทำนองว่า มี่ท^๓ร^๓ (ร) ท(ร) ล ลล^๓(ร) ลล^๓ฟ ดังต่อไปนี้

ติง ติง ติง พริ้ง เทิด - พริ๊ด ปะ



มี่ท^๓ร^๓ (ร) ท(ร) ล ลล^๓(ร) ลล^๓ฟ ลขฟข

นอกจากนี้ อาจารย์บุญช่วยได้ตั้งสันนิษฐานเกี่ยวกับวิธีการตีสองหน้าที่ได้กล่าวมาข้างต้นว่าน่าจะได้รับอิทธิพลมาจากวิธีการตีกลองในเพลงหน้าพาทย์ทางหนึ่งและจากกระบวนเพลงเสภาอีกทางหนึ่ง เนื่องจากเข็ดนอกเป็นเพลงประเภทเพลงหน้าพาทย์จึงมีลักษณะการตีจังหวะเหมือนอย่างในเพลงเข็ด ซึ่งปกติตีด้วยกลองทัดว่า ตูม ตูม ตูม ตูม หรือ ต้อม ต้อม ต้อม ต้อม แต่ครั้งจะตีกลองสองหน้าให้เป็นกลองทัดว่า “ติง ติง ติง ติง” ไปเฉย ๆ นั่นก็ดูจะขาดภูมิปัญญาไปสักหน่อย จึงได้สอดแทรกกลเม็ดต่าง ๆ ของกลองสองหน้าเข้าไปด้วย ซึ่งมาจากวิธีการตีกลองสองหน้าในเพลงประเภทเสภานั่นเอง ไม่ว่าจะเป็นมือกลองว่า “ติง ติง ติง พริ้ง” การตีสายว่า “ติง พริ้ง ติง พริ้ง” และตีหมดสำนวนว่า “เทิด - พริ๊ด ปะ” ล้วนเป็นกลวิธีที่รับมาจากกระบวนเพลงเสภาทั้งสิ้น

นาฏยศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับการแสดงชุดหุ่นมาจับนางเบญกาย

นาฏยศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับการแสดงชุดหุ่นมาจับนางเบญกายนี้ เป็นศัพท์ที่ผู้วิจัยคัดเลือก มาอธิบายความหมายตามความเห็นของอาจารย์เสาวรักษ์ ยมะคุปต์ นาฏศิลปิน (ฝ่ายนาง) และ อาจารย์เอกภชิต วงศ์ลีปกร นาฏศิลปิน (ฝ่ายลิง) โดยความหมายของคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับ ทำร้ายของนางเบญกายมีอาจารย์เสาวรักษ์เป็นผู้ให้คำอธิบายไว้ ส่วนคำศัพท์ของฝ่ายหุ่นมานั้น มีอาจารย์เอกภชิตเป็นผู้อธิบายความหมายไว้ ดังต่อไปนี้

๑. นาฏยศัพท์ฝ่ายนาง

กดไหล่	การกดหัวไหล่และแขนลง ถ้ากดไหล่ขวาให้กดหัวไหล่ข้างขวาและ แขนขวาลงไปข้างตัว
กระดกเสี้ยว	การกระดกเท้าด้านข้าง ถ้าจะกระดกเสี้ยวด้วยเท้าขวาให้ก้าวเท้าซ้ายไป ข้าง ๆ ตัว แล้วจึงกระดกเท้าขึ้นไว้ข้าง ๆ ตัว พยายามเอียงไหล่ขวาลง ไปหาเท้าขวาที่กระดกให้มากที่สุดเวลาที่กระดกเท้าขึ้นมา ดันปลายก้น ออกมาแล้วหนีบร่องเข้าหาโคนขาให้มาก ๆ ส่วนฝ่าเท้าต้องหักหลังเท้า เข้าหาหน้าแข้ง
ก้าวข้าง	ก้าวเท้าไปข้าง ๆ ตัว จะก้าวข้างไหนก่อนก็ได้ สมมติก้าวเท้าซ้าย ยกเท้า ซ้ายก้าวลงไปข้าง ๆ เปิดปลายเท้าและส้นเท้าขวาเล็กน้อย
ก้าวเท้าหน้า	การยกเท้าข้างใดข้างหนึ่งไปด้านหน้า เขยิบให้เต็มเท้าแล้วเปิดส้นเท้า ด้านหลัง น้ำหนักอยู่ที่เท้าหน้า

- ขยับขอยเท้า หรือที่เรียกว่าเก็บขอยเท้า เป็นการย่อด้วยจุมกเท้า ส่วนสันเท้าเขย่งให้สูงจากพื้นเล็กน้อย แล้วย่อเข่าให้ถี่ ๆ ซึ่งการขยับขอยเท้าหรือเก็บเท้ามีหลายแบบ ได้แก่ เก็บเท้าไปข้าง ๆ เก็บเท้าไปข้างหน้า หรือ เก็บเท้าอยู่กับที่
- คว่ำหลบ ลักษณะอาการของการหลบหลักเมื่อตัวลึงจะเข้าจับ เช่น เมื่อตัวนางกับตัวลึงหันหน้าเข้าหากัน ตัวลึงจะเข้าคว่ำข้อมือนาง นางจะต้องจับหงายมือขวาระดับหัวเข็มขัด มือซ้ายส่งหลัง ก้าวเท้าซ้ายไปข้าง ๆ สูดเท้าขวามาชิดเรียกว่าคว่ำหลบทางขวา ถ้าคว่ำหลบทางซ้ายให้ทำในลักษณะเดียวกันแต่ทำในทิศทางตรงกันข้าม
- จับมือ การหงายมือออกมาข้างหน้าแล้วเอานิ้วหัวแม่มือมาแนบชิดกับนิ้วชี้ เอาท้องนิ้วทั้งสองติดกัน แต่ปลายหัวแม่มือต้องจรดอยู่ที่ข้อแรกของนิ้วชี้ นิ้วทั้งสองต้องเหยียดให้ตึงจะหยิกงอไม่ได้ ส่วนนิ้วทั้งสาม คือ นิ้วกลาง นิ้วนาง นิ้วก้อย ที่เหลืออยู่นั้นให้เหยียดให้ตึงแล้วกรีดนิ้วทั้งสามออกไปให้ได้ระยะกัน การจับนืวนั้นโดยมากมักจะต้องหักข้อมือเข้าหาตัวให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้
- ซ่อน ทำซ่อนหรือทำแอบ เป็นท่ารำคล้ายท่าบังสุริยาในแม่บทใหญ่ คือ มือทั้งสองตั้งวงเหลี่ยมลงมาไล่ระดับกันเล็กน้อยทางข้างขวา ศีรษะเอียงขวากดไหล่ขวา
- ตั้งมือ การตั้งวงที่อยู่ในระดับที่ต่ำลงมาจากระดับของการตั้งวงตามปกติ ซึ่งในการแสดงชุดหนุ่มนางจับนางเบญจกายนี้เป็นการตั้งวงในระดับเอว ดังที่พบในท่าสำนมือขณะที่ตัวนางรำตีบทว่า “ไม่มี” เป็นต้น
- ตั้งวง นิ้วทั้ง ๕ นิ้วเรียงชิดติดกัน หักปลายนิ้วหัวแม่มืองอเข้าหาฝ่ามือเล็กน้อย ยกขึ้นงอแขนอยู่ระดับหางคิ้ว

ประกบมือ	เป็นท่าที่แสดงกิริยาอาการกลัวของตัวเอง โดยใช้มือทั้งสองประสานอยู่ระดับอก
สอดเท้า	การลากเท้าด้วยจุมูกเท้า (จุมูกเท้าอยู่ระหว่างโคนนิ้วหัวแม่เท้ากับฝ่าเท้าตรงที่มีเนื้อนุ่ม ๆ) เช่น สอดเท้าขวาทำโดยการลากเท้าขวามาชิดเท้าซ้ายเป็นต้น
หงายมือ	คล้ายการหงายมือตามปกติ ซึ่งเป็นท่าที่ทำต่อเนื่องมาจากการตั้งมือแล้วค่อย ๆ ตะแคงมือไปทางนิ้วก้อยจนกระทั่งนิ้วมือทั้งสองชี้ลงพื้น
แหวก	ก้าวเท้าขวา มือทั้งสองจับคว่ำแขนระดับใบหน้า กดไหล่ซ้าย ศีรษะเอียงซ้าย พร้อมกับคลายมือจับออกตั้งวงระดับใบหน้า ก้าวเท้าซ้าย ไขว้หน้า กดไหล่ขวา ศีรษะเอียงขวา
อาย	เป็นท่าที่ใช้มือซ้ายแบหงายวางใต้คางแตะแก้มซ้าย มือขวาส่งจับหลังเหลียวหน้าไปทางซ้าย

๒. นาฏยศัพท์ฝ่ายลิง

กั้น	การกั้นทำได้ทั้งสองข้าง สมมติว่ากั้นทางขวาให้จับมือขวากั้นทางขวา พร้อมกระโดดลงหย่องขวา มือซ้ายเข้าอก ถ้ากั้นทางซ้ายให้ทำลักษณะเดียวกันในทิศทางตรงกันข้าม
โกรธ	การโกรธทำได้ทั้งสองข้าง สมมติว่าโกรธมือขวาให้พลิกหย่องขวามือขวา ถูคอ มือซ้ายเข้าอก ส่วนโกรธมือซ้ายให้ทำเหมือนกันในทิศทางตรงข้าม
เข้าอก	สามารถทำได้ทั้งสองมือ เป็นการหักข้อมือคว่ำลงอยู่ระดับอก

คว้า	การคว้าทำได้ทั้งสองข้าง ถ้าคว้ามือขวาให้กระโดดทางซ้าย มือซ้ายเข้าอก มือขวาคคว้า ขาตั้งหย่องซ้าย และทำในทิศทางตรงกันข้ามเมื่อคว้ามือซ้าย
ตั้งวง	การตั้งวงของลิงนี้ เป็นการใช้มือขวาตั้งวงล่างในลักษณะมือลิง โดยตั้งมือให้นิ้วชี้เหยียดตรง นิ้วกลาง นิ้วนาง และนิ้วก้อย งอนิ้วเล็กน้อย นิ้วโป้งงอเข้าหาฝ่ามือ
ถูมือ	เป็นการถูมือทั้งสองข้างด้วยฝ่ามือด้านใน หมุนตัวทางซ้าย กระโดดสลัดมือ ตั้งเท้าหย่องซ้าย
แสดงฤทธิ์	มือซ้ายแบ (มือลิง) มือขวาจับระดับเอว หน้ามองมือจับ กระเท็บเท้าขวา ชิดเท้าซ้าย หมุนตัวทางขวา ๑๘๐ องศา พร้อมกับเปลี่ยนมือขวาแบมือซ้ายจับหลัง กระโดดเท้าตั้งหย่องขวาพร้อมกับสอดมือซ้ายขึ้นท่าสาม (มือแบหงายแบบลิง) พลิกมือขวาตั้งวงขวา
มอง	เป็นการมองดูหรือหยุดฟัง โดยการพลิกขาหย่องซ้าย มือซ้ายเข้าอก มือขวาตั้งวง
ยึดกระทบ	เป็นการยกขาข้างใดข้างหนึ่ง ส่วนขาอีกข้างที่เหลือที่วางอยู่กับพื้นให้อยู่ในลักษณะงอเข่า พร้อมกับยึดตัว ตั้งเข่าข้างที่งอขึ้น พร้อมกับกระทบตัวลงไป เอาขาข้างที่ยกขึ้นวางลง
ยึด-ยุบ	เป็นการยึดและยุบโดยใช้ขาสองข้างย่อลง งอเข่าทั้งสองข้างลง แล้วยึดตัวขึ้น ตั้งเข่าที่งอไว้ขึ้น
สอดเท้า	การสอดเท้าเป็นการลากเท้าข้างใดข้างหนึ่งไปชิดกับเท้าอีกข้าง ถ้าสอดเท้าขวาให้ลากเท้าขวาชิดเท้าซ้าย ตั้งขาซ้ายยกวางลง ยกเท้าขวาทิ้งลงเท้าหย่องขวา

- หน้าเสี้ยว เป็นการหันหน้าไปข้างใดข้างหนึ่ง ๙๐ องศา ซึ่งต่างกับหน้าอัดที่เป็น การหันหน้าขนานกับเวที ๑๘๐ องศา (หน้าตรง)
- หย่อง เป็นท่าของลิง ถ้าหย่องขวาให้เอามือขวาอยู่บน หย่องซ้ายให้เอามือ ซ้ายอยู่บน
- เหม่ การเหม่ทำได้ทั้งสองข้าง สมมติว่าเหม่มือขวาให้ชี้นิ้วชี้มือขวา มือซ้าย ตั้งวง หน้ามองนิ้วชี้ ขาดังหย่องซ้าย ส่วนเหม่มือซ้ายทำในลักษณะ เดียวกัน แต่ทำในทิศทางตรงข้าม
- แหวก ใช้สองมือจีบระดับอก ยกขาซ้ายยึดกระทบพร้อมจีบคลาย ตั้งสองมือแบ แหวกปาดมือลงเหยียดแขนตั้งสองข้าง ตั้งเท้าหย่องขวา หน้าเสี้ยวขวา



ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

ชื่อ	นางสาวปาณิสรา เผือกแห้ว
เกิด	๒ ตุลาคม ๒๕๒๒ ณ โรงพยาบาลราชวิถี กรุงเทพมหานคร
การศึกษา	พ.ศ. ๒๕๔๕ ปริญญาศิลปกรรมศาสตรบัณฑิต (เกียรติคุณ อันดับหนึ่ง) คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ประสบการณ์ทำงาน	พ.ศ. ๒๕๔๙-๔๘ Thai Music Tutor at Shrewsbury International School Bangkok พ.ศ. ๒๕๔๗-๔๑ สอนดนตรีไทย ณ โรงเรียนดนตรีไทย บ้านสายทิพย์ สะพานสูง กรุงเทพฯ พ.ศ. ๒๕๔๐ สอนดนตรีไทย กลุ่มดนตรีไทยน้ำเอก ณ ศูนย์การค้าพาด้า หัวหมาก พ.ศ. ๒๕๓๙-๓๗ สอนดนตรีไทย ณ โรงเรียนดนตรีไทย บ้านเหมือนฝัน สุขุมวิท ๓ กรุงเทพฯ
ผลงานวิชาการ	พ.ศ. ๒๕๔๔ วิทยานิพนธ์เรื่อง “แบบแผนการบรรเลงระบำ วีรชัยเสนายักษ์และระบำวีรชัยเสนาลิง” และ “เพลงระบำคีตกวีนิพนธ์มนตรี ตราโมท” พ.ศ. ๒๕๔๕ งานวิจัย “อาศรมศึกษาวิชาเฉพาะครูปี คงลายทอง”
รางวัล	พ.ศ. ๒๕๔๗ เป็นนิสิตดีเด่นแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประจำปีการศึกษา ๒๕๔๗ พ.ศ. ๒๕๔๕ เป็นนิสิตสร้างชื่อเสียงให้กับจุฬาลงกรณ์- มหาวิทยาลัย ประจำปีการศึกษา ๒๕๔๔ พ.ศ. ๒๕๔๑ ชนะเลิศการประกวดเดี่ยวขลุ่ย ระดับอุดมศึกษา ด้วยรางวัล ฯพณฯ ท่านนายกรัฐมนตรี นายชวน หลีกภัย
ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน	Thai Music Tutor at Shrewsbury International School Bangkok